



Administration Communale
JUNGLINSTER

A fournir lors de la demande :

- La preuve de paiement
- L'ancienne carte d'identité / le cas échéant la déclaration de perte/vol de la police

INFORMATION
NOUVELLE CARTE D'IDENTITE LUXEMBOURGEOISE DOTE E D'UNE PUCE
ELECTRONIQUE

Par la présente nous vous informons que de nouvelles cartes d'identité luxembourgeoises seront établies à partir du 1^{er} juillet 2014.

Lors de l'introduction d'une demande d'une nouvelle carte d'identité, la taxe au profit de l'Etat, qui est fixée à :

- 14 euros pour une carte d'identité avec une validité de 10 ans (titulaire de plus de 15 ans) ;
- 10 euros pour une carte d'identité avec une validité de 5 ans (titulaire entre 4 et 15 ans) ;
- 5 euros pour une carte d'identité avec une validité de 2 ans (titulaire de moins de 4 ans).

est à virer sur le compte chèque postal du **TS-CE CTIE** suivant:

IBAN LU44 1111 7028 7715 0000
CODE BIC : CCPLLULL

TS-CE CTIE – CARTES D'IDENTITES
B.P. 1111
L-1011 Luxembourg

Communication: Demande carte d'identité « prénom, nom (de jeune fille) »

Nouveautés : La photo et la signature digitale seront prises lors de l'introduction de la demande au secrétariat communal.

Outre les informations à caractère personnel visibles à l'œil nu, la carte contient des **données lisibles de manière électronique** figurant sur une puce électronique, dont la résidence habituelle du titulaire et son numéro d'identification (nouveau numéro de matricule à 13 chiffres).

La carte d'identité permet également, grâce aux **certificats électroniques** intégrés et sur introduction d'un code secret par le titulaire majeur, l'**authentification** en ligne et la **signature** de documents électroniques.

Du fait de sa production au Grand-Duché de Luxembourg, la nouvelle carte d'identité électronique voit par ailleurs son **déla i de délivrance** considérablement **réduit**. Il sera en principe de **10 jours ouvrables** dans le cadre de la procédure standard et de **3 jours ouvrables** en cas de **procédure accélérée (surcoût: 45€)**

Point important: les cartes actuellement en circulation restent valables jusqu'à leur date d'expiration et aucune nouvelle carte ne sera délivrée sans motif valable (expiration, perte, vol, destruction).

(Taxe de chancellerie communale de 3€ à payer au secrétariat communal)

Pour des informations supplémentaires, n'hésitez pas à contacter le bureau de la population de la Commune de Junglinster.

L'administration communale.



Administration Communale
JUNGLINSTER

Beim Antrag ist folgendes vorzulegen :

- **Zahlungsbeleg**
- **Alter Personalausweis / gegebenenfalls die Bescheinigung der Polizei (wenn geklaut oder verloren)**

MITTEILUNG

Der neue luxemburgische Personalausweis mit Chip

Hiermit teilen wir Ihnen mit, dass ab dem 1. Juli 2014 neue luxemburgische Personalausweise ausgestellt werden.

Beim Antrag eines Personalausweises mit Chip **müssen Sie zuerst den zutreffenden Betrag:**

- 14 Euro für einen Ausweis mit einer Gültigkeit von 10 Jahren (Inhaber ab 15 Jahren);
- 10 Euro für einen Ausweis mit einer Gültigkeit von 5 Jahren (Inhaber zwischen 4 und 15 Jahren);
- 5 Euro für einen Ausweis mit einer Gültigkeit von 2 Jahren (Inhaber unter 4 Jahren).

auf folgendes Konto (CCPL) des **TS-CE CTIE** überweisen:

IBAN LU44 1111 7028 7715 0000
CODE BIC : CCPLLULL

TS-CE CTIE – CARTES D'IDENTITES
B.P. 1111
L-1011 Luxembourg

Verwendungszweck: Antrag Personalausweis „Name, Vorname“

Neuheiten: Das Foto und die digitale Unterschrift werden beim Antrag des Personalausweises integral im Sekretariat der Gemeinde aufgenommen.

Neben den personenbezogenen mit bloßem Auge erkennbaren Angaben enthält der Ausweis elektronisch lesbare und auf einem **RFID-Chip** gespeicherte Daten, darunter der übliche Wohnsitz des Inhabers sowie seine Identifikationsnummer (neue 13-stellige Sozialversicherungsnummer). Als Option bietet er Inhabern über 18 Jahren die Möglichkeit, sich online auszuweisen und Dokumente elektronisch zu unterzeichnen.

Da der neue elektronische Personalausweis in Luxemburg hergestellt wird, **verkürzt** sich die **Ausstellungsfrist** erheblich. In der Regel, d. h. im Standardverfahren, dauert die Bearbeitung **10 Werktage**, im Falle eines **beschleunigten (gegen ein Aufpreis von 45 €) Verfahrens 3 Werktage**.

Wichtiger Hinweis: Die in Umlauf befindlichen Personalausweise bleiben bis zu ihrem Ablaufdatum gültig und ein neuer Ausweis wird nur aus berechtigtem Grund (Ablauf, Verlust, Diebstahl, Zerstörung) ausgestellt.

(Anfallende kommunale Verwaltungsgebühr in Höhe von 3€ zahlbar im Gemeindesekretariat)

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an das Einwohnermeldeamt der Gemeinde Junglinster.

Die Gemeindeverwaltung.